

**Экономический и Социальный Совет**

Distr.: Limited  
23 July 2009  
Russian  
Original: English

**Основная сессия 2009 года**

Женева, 6-31 июля 2009 года

Пункт 15 повестки дня

**Учебные и научно-исследовательские учреждения  
Организации Объединенных Наций****Швеция\*: проект резолюции****Колледж персонала системы Организации Объединенных  
Наций в Турине, Италия**

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на резолюции Генеральной Ассамблеи 54/228 от 22 декабря 1999 года, 55/207 от 20 декабря 2000 года, 55/258 от 14 июня 2001 года и 55/278 от 12 июля 2001 года,

*ссылаясь также* на резолюцию 60/214 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 2005 года, в которой Ассамблея постановила, чтобы двухгодичные доклады о деятельности Колледжа персонала системы Организации Объединенных Наций представлялись не Ассамблее, а Экономическому и Социальному Совету,

*вновь подтверждая* роль Колледжа персонала в качестве учреждения, занимающегося в масштабах всей системы накоплением и распространением знаний, профессиональной подготовкой и непрерывным обучением персонала системы Организации Объединенных Наций, в частности в областях экономического и социального развития, мира и безопасности и внутреннего управления,

*рассмотрев* записку Генерального секретаря<sup>1</sup>, препровождающую двухгодичный доклад Директора Колледжа персонала о работе, мероприятиях и достижениях Колледжа, представленный в соответствии с пунктом 8 резолюции 60/214 Генеральной Ассамблеи,

1. *принимает к сведению* записку Генерального секретаря<sup>1</sup> и препровождаемый ею доклад;

\* От имени государств-членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза.

<sup>1</sup> E/2009/77.



2. *утверждает* предлагаемые изменения к уставу Колледжа персонала системы Организации Объединенных Наций, содержащиеся в добавлении к приложению I доклада, в частности пункт 3 статьи IV предлагаемого пересмотренного устава, и отмечает, что эти изменения не имеют бюджетных последствий;

3. *приветствует* прогресс, достигнутый Колледжем персонала системы Организации Объединенных Наций в проведении стратегических реформ, представленных его Директором и одобренных его Советом управляющих;

4. *признает* необходимость проведения стратегических реформ его структуры управления, одобренных его Советом управляющих и Координационным советом руководителей системы Организации Объединенных Наций.

---